

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1926)

**Heft:** 264

**Rubrik:** Prepaid subscription rates

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

Telephone : CLERKENWELL 9595

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

VOL. 6—No. 264

LONDON, SEPTEMBER 18, 1926.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES

|                                |  |      |
|--------------------------------|--|------|
| UNITED KINGDOM<br>AND COLONIES | { 3 Months (13 issues, post free) -      | 3 6  |
|                                | { 6 " " " " " " " " -                    | 6 6  |
|                                | { 12 " " " " " " " " -                   | 12 - |
| SWITZERLAND                    | { 6 Months (26 issues, post free) - Frs. | 7 50 |
|                                | { 12 " " " " " " " " -                   | 14 - |
|                                | { 12 " " " " " " " " -                   | 14 - |

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto :  
Basle V 5718).

## HOME NEWS

Only moderate support has so far been accorded to the appeal lodged in Switzerland for the purpose of re-establishing gambling in the Kursaals in a modified form. The law abolishing gambling was passed in March, 1920, by a small majority as the result of an initiative demand which at that time secured 120,000 signatures. Though it is stated that the minimum of 50,000 signatures necessary to consult the electorate again is in hand, the initiative committee is making strenuous efforts for a backing on a wider basis. \*

At a cost of over eight million francs the Federal Council proposes to construct in the neighbourhood of the Zurich station, a block of buildings for the use of the postal, customs and railway services. \*

No less than six new bills were submitted during the last week-end to the decision of the electorate in the canton of Zurich; they were all endorsed with considerable majorities. The most important of them establishes a cantonal old age and invalid insurance for civil servants and others employed by the state. Another creates a credit of nearly four million francs for road improvements. \*

A landslide took place just above Untereugi (Glarus) in the early hours of Friday last (September 10th). The forepart of the Plattenberg became detached and rolled down the valley over a width of about 200 m. being arrested a short distance before reaching the river Sernf. Luckily very little damage was done and no casualties are reported. Since the beginning of 1925 this massif has been under observation by experts who predicted the fall, so that the local farmsteads received a timely warning. \*

Road Accidents.—No less than three serious accidents in two days, happened on the much frequented road between Birsfelden (Baselland) and Schweizerhalle. In the first one Paul Erzenberger, aged 29, from Birsfelden, taking his newly acquired motor-cycle for a spin, was run into at a road bend by a motor-car driven by a lady, who accelerated to overtake another car; in the unavoidable collision the motor-cyclist was killed on the spot. The second accident took place an hour later, when an approaching car driven by a Mr. Schob from Liestal, who was, of course, unaware of the obstruction, overturned as a result of a burst tyre following the sudden application of the brakes; the occupant was transported to the hospital in a critical condition. The same spot was the scene of a third accident next day; a motor-cyclist ran into a heavy tractor, the driver of which had been obliged to stop in order to effect some adjustments; the cyclist was picked up with a fractured skull. \*

Through running into a tree near Rosey, on the road from Fribourg to Romont, the two occupants of a car, MM. Flotron and Oberlin, were hurled into the road: the first was picked up dead, whilst the latter received serious injuries. \*

Jean Quinodoz, returning from his alp, fell so unfortunately from his stumbling mule that he died soon afterwards in hospital. He was for 47 years a local school teacher in Sion (Valais). \*

A popular, and by all political parties respected statesman has disappeared with the death of Marius Stoessel, who was born in Geneva in 1856. A school teacher by profession, it was only at the age of 62 that he began to take an active part in politics, when he was elected member of the Grand Conseil, over which he presided for some years. In 1919 he was sent to the National Council as a representative of the Liberal party. \*

National Councillor Dr. Hans Schenkel died suddenly in Arosa at the age of 57. In earlier years he was director of the Röntgen Institute at the Insel hospital in Berne, which in 1902 he left to take up a professorship at the Technicum in Winterthur. Since 1913 he was a member of the National Council where he represented the socialist party. \*

Karl Ringger, the honorary Consul-General for Switzerland in Bombay, died last week at the age of 53. Born in Winterthur, he entered the service of Messrs. Volkart Bros. and went out to India at the early age of 21, first to Madras and then to Bombay, of which latter Branch he was the Manager. When in 1915, a Swiss Consulate for India was created, the Federal Council appointed him to this important post.

## EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

**Les ravages de l'ouragan jurassien.**—A la demande des représentants de ces cantons intéressés, le Département fédéral de l'intérieur avait chargé l'inspection fédérale des forêts d'examiner, de concert avec les services forestiers cantonaux, les différents problèmes se rapportant aux forêts dévastées par l'ouragan du mois de juin dernier, dans le Jura.

Cette conférence eut lieu. Les questions qui ont fait l'objet de discussion concernent l'évaluation des dommages, l'écoulement des bois et l'aide à apporter aux propriétaires pour le réboisement.

A cette occasion, il a été constaté que les dégâts causés aux forêts en juin 1926 (Neuchâtel 8,000 m<sup>2</sup> et Berne 35,000 m<sup>2</sup>) restent loin en arrière de ceux provoqués par d'autres ouragans, en 1879 dans une grande partie de la Suisse (700,000 m<sup>2</sup>), en 1890 dans la vallée de Joux (300,000 m<sup>2</sup>), en 1911 au pied du Jura, de Boudry à Bienne (100,000 m<sup>2</sup>), en 1919 dans les Préalpes de la Suisse orientale (65,000 m<sup>2</sup>) et enfin en 1925 dans la même région (140,000 m<sup>2</sup>).

Les propriétaires des forêts ravagées en 1879 et 1890 n'ont reçu aucune indemnité, ni pour perte de rendement, ni pour le réboisement, tandis que, grâce aux dispositions de la loi fédérale du 11 octobre 1902 sur la police des forêts, les sinistrés de 1911, 1919 et 1925 ont pu être mis au bénéfice d'une subvention fédérale égale au 40% des frais de réboisement, à laquelle est venue s'ajouter une subvention cantonale de 10%.

Dans aucun cas, il n'a été alloué d'autre indemnité. *Journal de Genève.*

**Une nouvelle industrie.**—L'Etat du Valais voulant éviter la dépopulation des villages de montagne cherche à implanter dans les vallées latérales du canton une industrie à domicile intéressante. Il s'agit du tissage de la toile et de la confection de broderies rustiques valaisannes. Un programme d'action a été élaboré et des métiers à tisser ont été acquis.

Différents cours seront donnés par des maitresses compétentes qui ont suivi les cours organisés dernièrement à Coire par l'Union suisse des paysans. Cette heureuse initiative permettra de créer une occupation rémunératrice pour les compagnards pendant les longues journées d'hiver. *Feuille d'avis de Lausanne.*

**Les plaintes des guides.**—Les guides valaisans, réunis en une société cantonale, qui compte plus de 350 membres, dont 219 pour le seul district de Viège, se plaignent, car la présente saison touristique est loin d'être pour eux rémunératrice. D'une part, le temps est peu propice aux grandes excursions de montagne, et, d'autre part, la qualité des touristes a grandement varié. On ne trouve plus les alpinistes d'autrefois, assoiffés d'aventures et qui se faisaient une gloire de vaincre les plus rudes difficultés que l'Alpe dressait sur leur route. Aujourd'hui, la majorité des touristes, dit un journal valaisan, est formée de promeneurs endimanchés et de jeunes filles en robes claires qui se contentent de contempler de loin les blanches sommités. Les grimpeurs intrépides sont devenus rares et les guides ne sont pas souvent dérangés. Et pourtant rien n'est négligé pour donner à nos guides de montagne une éducation professionnelle très soignée. Chaque année, des cours spéciaux sont organisés et le diplôme de guide n'est délivré qu'après avoir passé avec succès les épreuves prescrites. L'année dernière, le cours pour les guides de montagne, organisé à Sion, comptait 55 participants, et à la fin du cours 47 diplômés ont été délivrés. En décembre de l'année dernière, un cours de skis pour les guides de montagne a également été organisé à Saas-Fée.

**Généralux Français et Allemands fraternisent à Lucerne.**—Le banquet de clôture du Concours hippique de Lucerne a donné lieu à une manifestation franco-allemande. L'occasion en fut donnée par un appel à la conciliation internationale, sujet du toast de M. Walther, membre du gouvernement lucernois. Le général français de Gail s'est joint à ces paroles en ces termes: "Les peuples aspirent à la réconciliation, à la bonne entente mutuelle, à la reconstruction du monde. Aussi la délégation française a-t-elle été heureuse de se rencontrer avec ses camarades de la

cavalerie allemande et d'être appelée sur territoire neutre, à faire le premier pas vers le rapprochement mutuel." Le général allemand de Holzing-Berstedt déclara de son côté: "Je me joins, en tant qu'Allemand, aux paroles de mon collègue français. La haine doit disparaître. Le besoin d'une entente réciproque se fait sentir si vivement que rien ne pourra l'arrêter. Je prie mon camarade français de heurter son verre au mien." Ce qui fut fait. *Journal à Feuille d'avis de Sion.*

**Les célibataires en Suisse.**—Il y a actuellement en Suisse 712,484 personnes des deux sexes en âge de se marier et qui préfèrent ne pas quitter le célibat. On attribue cet état de choses à la crise économique. Il y a donc bien peu de chances que l'impôt sur les célibataires, dont on parle de temps à autre, modifie sensiblement, s'il vient à être, créé, la situation.

**Les Médecins en Suisse.**—En 1923, il y avait en Suisse 3,008 médecins, dont 98 femmes, 745 dentistes (30), 606 pharmaciens et 2,979 sages-femmes, soit un médecin sur 1,290 habitants (1 sur 1,502 en 1902), un dentiste sur 5,208 habitants (un sur 9,245 en 1910), un pharmacien sur 6,403 (un pour 6,667) et une sage-femme pour 2,979 (1 pour 3,305). Durant les années 1920-1922, il y a eu en moyenne 27.5 naissances par sage-femme, contre 20.2 en 1910. Ce sont les villes de Genève et de Bâle qui ont proportionnellement le plus grand nombre des médecins, et Appenzel Rh.-Int. qui en a le moins, soit 1 pour 4,871 habitants, puis Fribourg et Valais. La moyenne est de 850 et 1,080 dans les cantons des Grisons et du Tessin. Ces chiffres sont de beaucoup inférieurs à la moyenne de la Confédération, ces cantons ayant adopté une nouvelle réglementation en ce qui concerne le corps médical.

## From the "BULLETIN CONSULAIRE."

The Sept./Oct. issue of the above contains the following official communications which will be of interest to the members of our colony.

The Federal Council decided on April 16th to create—for a limited duration—a diplomatic mission to Turkey; M. Henri Martin, Conseiller de Légation and until recently Commercial Attaché at the Swiss Legation in London, has been accredited to the authorities in Constantinople as the Chargé d'Affaires.

Dr. Paul Pettavel, the Swiss Consul General in Johannesburg, who, when staying in London, has never failed to visit the City Swiss Club, has relinquished his important office; the Federal Council has accepted his resignation, expressing appreciation for the valuable services rendered.

## NOTES AND GLEANINGS.

### League of Nations.

The gleanings from the English Press with reference to the present sitting of the League offers food for serious thought; the diversity of the angle from which the latest developments are criticised, is clear proof that material considerations are gradually crushing out the former lofty conception. Whilst a large number of the great English dailies afford the high-minded British Foreign Minister who remains so conspicuously identified with the League, their whole-hearted support there are a good few which exhibit a sceptic attitude and are even hostile. The following passages from a long leader in the *Yorkshire Post* (Sept. 3rd) epitomises the present position:—

The League has taken a place in the political consciousness, at any rate, of European peoples. Prophecies may be made that this or that internal dispute will "break it up." Even distinguished newspapers on the Continent may paint in the most sombre colours, as did the *Journal des Débats*, the gradual decay in prestige of an institution "which is tending to become more and more a bargaining office and a hot bed of intrigue." Yet it is almost certainly true that if the League did not exist it would now be necessary to invent it, or something closely resembling it. But if the League has thus become a part of the scheme of things recognised by most people as permanent, it does not follow that its own composition is considered unchangeable, or even that its functions are yet clearly delimited. At one time, only a few years ago, even democratic Frenchmen thought that the League would have neither authority nor power unless there was a permanent League army, with a League General Staff—who would most naturally be Frenchmen—and a witty critic could suggest that the chronicles of the League would be simply "gesta societatis per Francos."

It is little likely that that conception of the League will ever be revived, though an echo of it